

Teeny Baby™

小小孩®



# 桃园三结义

# 阅读提示

《三国演义》是中国古典文学四大名著之一，元末明初小说家罗贯中所著。开篇《桃园三结义》讲的是东汉末年，朝廷腐败，民不聊生，英雄并起。刘备、关羽、张飞为报效国家、拯救百姓，在桃园中结为异姓兄弟。他们召集乡勇，打造兵器，筹银买马，组成了一支浩浩荡荡的队伍，投奔幽州太守。幽州太守命刘、关、张引兵攻打黄巾军，三兄弟齐心合力，初战告捷。

## 图书在版编目(CIP)数据

桃园三结义 / 禾稼编著. — 长春 : 吉林美术出版社, 2013.10

(小小孩影院)

ISBN 978-7-5386-7919-9

I . ①桃… II . ①禾… III . ①故事课－学前教育－教学参考资料 IV . ① G613.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 230678 号



[www.teenybaby.com.cn](http://www.teenybaby.com.cn)

## 小小孩影院 桃园三结义

禾稼 编著

责任编辑：郭兵

装帧设计：郭兵

吉林美术出版社出版

889×1194毫米 24开本 1印张

吉林美术出版社图书经理部发行

2013年10月第1版 2013年10月第1次印刷

大连海大印刷有限公司印刷

ISBN 978-7-5386-7919-9 定价：6.90元



# 小小孩影院

1~60册  
全目录



<b>经典故事</b>	东郭先生	守株待兔	司马光砸缸
-------------	------	------	-------

<b>经典童话</b>	小羊和狼	小熊拔牙	小熊请客
-------------	------	------	------

<b>著名童话</b>	洋葱头	杰克和豆茎	灰姑娘
-------------	-----	-------	-----

<b>民间故事</b>	曹冲称象	火焰山	愚公移山
-------------	------	-----	------

<b>西游记</b>	孟母教子	真假猴王	获取真经
------------	------	------	------

<b>三国演义</b>	曹冲称象	火焰山	愚公移山
-------------	------	-----	------



1

dōng hàn mò nián cháo tíng fǔ bài zài jiā shàng lián nián zāi huāng  
东汉末年，朝廷腐败，再加上连年灾荒，

lǎo bāixìng jí hán jiāo pò liú lí shī suǒ  
老百姓饥寒交迫，流离失所。



2

huáng jīn jūn qǐ yì shēng shì hào dà zhí bī yōu zhōu yōu zhōu  
黄巾军起义，声势浩大，直逼幽州。幽州。

tài shǒu jiàn guān bīng lì liàng bó ruò biàn zhāng bǎng zhāo mù yì bīng  
太守见官兵力量薄弱，便张榜招募义兵。



3

卖草鞋的刘备路过这里，看到榜文，不禁长叹起来。



4

做卖酒杀猪生意的张飞听了，厉声喝道：  
“大丈夫不为国家效力，为何在此长叹？”



刘备说：“我是汉室宗亲刘备，虽有心拯救百姓，只恨力量不足，所以叹气。”



zhāng fēi shuō wǒ jiā zhōng shàng yǒu xiē chǎn yè kě yǐ ná chū lái  
张飞说：“我家中尚有些产业，可以拿出来  
zhāo mù xiāng yǒng wǒ men gòng tóng gàn yì fān dà shì kě hǎo  
招募乡勇，我们共同干一番大事可好？”



liú bēi dà xǐ      yǔ zhāng fēi yì tóng lái dào yì jiā jiǔ diàn yào  
刘备大喜，与张飞一同来到一家酒店，要  
了 xiē jiǔ cài èr rén yǐn jiǔ chàng tán  
了些酒菜，二人饮酒畅谈。



一位大汉走进来，他身高九尺，须长二尺，  
面如红枣，丹凤眼，卧蚕眉，甚是威风。



liú bēi yāo dà hàn tóng zuò      nà rén shuō “ wǒ xìng guān míng yǔ  
刘备邀大汉同坐，那人说：“我姓关名羽，  
zì yún cháng yīn shā le è bà      cóng jiā xiāng táo le chū lái  
字云长，因杀了恶霸，从家乡逃了出来。”



饮 酒 间， 刘 备、 张 飞 得 知 关 羽 也 来 幽 州 应  
募， 三 人 越 谈 越 投 机， 决 定 共 谋 一 番 大 事。



jiǔ hòu zhāng fēi yāo liú bèi guān yǔ yì tóng dào zì jǐ zhuāng shàng  
酒后，张飞邀刘备、关羽一同到自己庄上。



12

sān rén lái dào zhuāng qián      zhāng fēi shuō      wǒ zhuāng hòu yǒu yí zuò táo  
三人来到庄前， 张飞说：“我庄后有一座桃  
yuán, yuán zhōng táo huā shèng kāi      jǐng sè yí rén  
园，园中桃花盛开，景色宜人。”



dào le táo yuán zhāng fēi tí yì shuō jì rán wǒ men sān rén zhì  
到了桃园，张飞提议说：“既然我们三人志  
tóng dào hé hé bù jié wéi yì xìng xiōng dì  
同道合，何不结为异姓兄弟？”



三人便在园中祭告天地：“上报国家，下安黎民，不求同年同日生，但求同年同日死！”